



## التعاون مع المنظمات غير الحكومية

### تقرير اللجنة الدائمة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

اجتمعت اللجنة الدائمة<sup>١</sup> في ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ برئاسة الدكتور ا. م. ر. فرديناند ونظرت في طلبات المنظمات غير الحكومية للدخول في علاقات رسمية مع منظمة الصحة العالمية والمقدمة في اطار البند ١٧-١ من جدول أعمال المجلس، واستعرضت التعاون مع ٦٥ منظمة غير حكومية في اطار البند ١٧-٢. كما نظرت في استعراض السياسة العامة المتعلقة بالتعاون مع المنظمات غير الحكومية في اطار البند ١٧-٣. والمجلس مدعو الى البت في التوصيات الواردة في الفرع "رابعا" أدناه.

### أولاً: طلبات المنظمات غير الحكومية للدخول في علاقات رسمية مع منظمة الصحة العالمية (الوثائق المقيدة EB101/NGO/1-6)

١- لدى بحث اللجنة الطلبات الستة المقدمة (والتي أرسلت الى أعضاء المجلس في الخطاب الدوري خ. د. ١٢-١٩٩٧ المؤرخ في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧) استرشدت بالمبادئ التي تحكم العلاقات بين منظمة الصحة العالمية والمنظمات غير الحكومية<sup>٢</sup>. وعلى أساس المعلومات المبينة في الطلبات الواردة من كل من مجلس البحوث الصحية من أجل التنمية (الوثيقة EB101/NGO/1)، والرابطة الايطالية لأصدقاء راؤول فوليرو (AIFO) (الوثيقة EB101/NGO/2)، واتحاد التعاون الدولي بين مراكز بحوث الخدمات والنظم الصحية (FICOSSER) (الوثيقة EB101/NGO/3)، والاتحاد العالمي لجمعيات الوخز بالابر - الكي (WFAS) (الوثيقة EB101/NGO/4)، والجمعية الدولية للتخثر والارقاء المحدودة (ISTH) (الوثيقة EB101/NGO/5)، والمنظمة الاسلامية للعلوم الطبية (IOMS) (الوثيقة EB101/NGO/6)، طلبت اللجنة الدائمة تزويدها بايضاحات تتعلق بعدد من القضايا ابان دراستها لهذه المعلومات.

٢- أما بالنسبة لطلبي مجلس البحوث الصحية من أجل التنمية، واتحاد التعاون الدولي بين مراكز بحوث الخدمات والنظم الصحية، فقد اقتنعت اللجنة، بناء على طلب المجلس في القرار م ٢٣ق ٩٧، بأن علاقات العمل معهما قد

١ أعضاء اللجنة الدائمة المعنية بالمنظمات غير الحكومية هم: الدكتور ن. بلويت، والدكتور ب. دوسو - توغبي، والدكتور ج. م. فان ايتن، والدكتورة ا. م. ر. فرديناند والسيد س. سولومس، الذي مثله بديله الدكتور س. كوموديكيس.  
٢ الوثائق الأساسية، الطبعة الحادية والأربعون، ١٩٩٦، الصفحات ٥٥-٥٩.

توطدت وتمخضت عن أنشطة مشتركة بناة، وقد أشير في ذلك القرار الى أن المجلس أجّل النظر في طلب سابق قدمته الرابطة الإيطالية لأصدقاء راؤول فوليرو "حتى الوقت الذي يتم فيه اعتبارها جزءا في منظمة دولية". وقد أبلغت اللجنة أن منظمة دولية من هذا القبيل لن تظهر الى الوجود، وأن الرابطة الإيطالية لأصدقاء راؤول فوليرو قد واصلت، مع ذلك، تعاونها المكثف مع منظمة الصحة العالمية. وأشارت اللجنة، علاوة على ذلك، الى أنه طبقا للمادة ٣-٥ من "المبادئ" والتي تنص على أن "المنظمات الوطنية مؤهلة للدخول" في علاقات رسمية، وأن كلا من المدير الاقليمي لأوروبا والسلطات الإيطالية قد أيّدا هذا الطلب.

٣- وفيما يتعلق بالطلبات التي قدمها كل من الاتحاد العالمي لجمعيات الوخز بالابر - الكي والجمعية الدولية للتخثر والارقاء المحدودة والمنظمة الاسلامية للعلوم الطبية، طلبت اللجنة المزيد من المعلومات عن تاريخ الاتحاد العالمي لجمعيات الوخز بالابر - الكي وعن تمويل الجمعية الدولية للتخثر والارقاء والمنظمة الاسلامية للعلوم الطبية وذلك لتيسير النظر في تلك الطلبات.

### توصية

في ضوء المعلومات المقدمة، اقتنعت اللجنة بأن المنظمات غير الحكومية الوارد ذكرها أعلاه مستوفية لمعايير الدخول في علاقات رسمية مع المنظمة وقررت أن توصي المجلس التنفيذي بقبول دخول المنظمات المشار إليها في علاقات رسمية مع منظمة الصحة العالمية.

**ثانيا: استعراض المنظمات غير الحكومية ذات العلاقات الرسمية مع منظمة الصحة العالمية (الوثيقة المقيدة EB101/NGO/WP/1)**

٤- استعرضت اللجنة الدائمة، وفقا للفقرة ٤-٦ من "المبادئ التي تحكم العلاقات بين منظمة الصحة العالمية والمنظمات غير الحكومية"، التعاون مع ثلث المنظمات غير الحكومية ذات العلاقات الرسمية مع المنظمة للبت في استصواب الابقاء على العلاقات الرسمية معها. وتتضمن الفروع الأربعة للاستعراض معلومات عن التعاون والعلاقات مع ٦٥ منظمة غير حكومية وردت قائمة بأسمائها في ملحق هذه الوثيقة.

٥- ولاحظت اللجنة أن المعلومات المقدمة تستند الى تقارير بشأن التعاون وردت من المنظمات غير الحكومية واستكملت باسهامات من الموظفين التقنيين المسؤولين عن التعاون مع المنظمات غير الحكومية، ومن المكاتب الاقليمية للمنظمة حيثما كان ذلك مناسباً.

**النظر في تقارير التعاون الواردة من المنظمات غير الحكومية التي تبرر الابقاء على العلاقات الرسمية**

٦- تناولت اللجنة الفرع "أولا" من الاستعراض والتقارير الافراية عن التعاون الواردة من ٤٥ منظمة غير حكومية أدرجت في ملحق الاستعراض. ونظرت، علاوة على ذلك، في تقارير عن التعاون وصلت بعد استكمال الوثيقة من الاتحاد العالمي لجمعيات أخصائيي التخدير، والجمعية الدولية للجراحة، والمؤتمر الدولي لعمداء كليات الطب التي تستخدم الفرنسية، والاتحاد الدولي لجمعيات طلبة الطب، والرابطة العالمية للمدن الكبرى، والأطباء الدوليون للوقاية من الحرب النووية، والرابطة الدولية للنقل الجوي، والاتحاد العالمي لطب الأسنان. وقد أدرجت هذه المنظمات غير الحكومية مع غيرها في الفرع "ثالثا" من الاستعراض.

٧- وأبلغت اللجنة بأن التعاون مع الاتحاد العالمي لجمعيات أخصائيي التخدير شمل اجراء تجارب ميدانية لآلة تركيز الأوكسجين اضافة الى انتاج أشرطة فيديو عن التخدير والعلاج بالأوكسجين. وقدم الاتحاد أيضا المشورة والمساعدات التقنية بشأن قضايا تتصل بشروط نقل الدم ووضع مواد التعلم عن بعد. أما التعاون مع الجمعية الدولية للجراحة فيتصل بدعمها التقني لاعداد منشور تصدره منظمة الصحة العالمية عن الجراحة النهارية والدعم الذي تقدمه للتدريب. وكانت الأنشطة مع الاتحاد الدولي لجمعيات طلبة الطب والمؤتمر الدولي لعمداء كليات الطب التي تستخدم الفرنسية تتعلق بالجهود المشتركة لاصلاح التعليم الطبي، وذلك من خلال مشاورات مشتركة منتظمة في المقام الأول. أما بالنسبة للاتحاد الدولي لجمعيات طلبة الطب، فقد شملت الأنشطة عقد حلقات عملية بشأن قضايا مثل مرض الايدز، وحقوق الانسان والطب. وكان مجال الأنشطة المشتركة الرئيسي مع الرابطة العالمية للمدن الكبرى البحوث الجارية

حول نوعية الهواء وتلوث الغلاف الجوي. وقد واصل الأطباء الدوليون للوقاية من الحرب النووية أعمال الدعوة وتعميم عدد من وثائق المنظمة ذات الصلة بمجالات الاهتمام المشتركة على نطاق واسع، ومنها تغير المناخ والصحة البشرية. كما شملت الأنشطة المشتركة متابعة القرار جص ٤٦-٤٠ بشأن الآثار الصحية والبيئية المترتبة على الأسلحة النووية، ومساهمة "الأطباء الدوليون للوقاية من الحرب النووية" في مجموعة العمل المعنية بالصحة كجسر الى السلم التي تم انشاؤها مؤخرا. وتركزت الأنشطة المشتركة مع الرابطة الدولية للنقل الجوي على نقل المصابين بأمراض معدية، مما أدى الى تبني ممارسة أوصت بها الرابطة ومقرر اجرائي لوضع مبادئ توجيهية لصناعة الخطوط الجوية المنتظمة. هذا وقد تم الاضطلاع بعدد من الأنشطة بالتعاون مع الاتحاد العالمي لطب الأسنان فيما يخص مرض الايدز وطب الأسنان، والمُلمغمت السنينة والنهوض بصحة الفم. وواصلت منظمة الصحة العالمية مشاركتها في المؤتمرات السنوية للاتحاد مع كبار المسؤولين الوطنيين عن طب الأسنان.

٨- ولدى تلخيص دراستها لهذا البند، لاحظت اللجنة، علما مع الارتياح، أن المنظمات غير الحكومية قد عملت بصورة واسعة النطاق مع المنظمة، خلال الفترة ١٩٩٥ الى ١٩٩٧ في شتى الأنشطة ذات الصلة بعمل المنظمة. وقد ساعد التعاون بمختلف أشكاله، على المساهمة في النقاش الجاري عن الأبعاد الأخلاقية للرعاية الصحية، وعلى تنفيذ عدد من قرارات المنظمة، مثل القرار جص ٤٨٤-٨ بشأن إعادة توجيه التعليم الطبي والممارسات الطبية من أجل توفير الصحة للجميع. وظل التدريب والتعليم المستمر يحتل مرتبة ذات أهمية كمنشآت مشترك، كما هو الأمر، مثلا، في الطب المختبري، والجراحة، والدعم المقدم لتحسين القدرات التقنية والإدارية على إدارة البنية الأساسية للمنظم الصحية في البلدان النامية. وهناك جانب آخر للتعاون هو مساهمة المنظمات غير الحكومية في الأنشطة التقييمية للمنظمة، كوثائق تقييم الأخطار التي أعدها البرنامج الدولي للسلامة الكيميائية، والعمل الجاري بشأن ممارسات التصنيع الجيدة فيما يخص المنتجات الصيدلانية.

#### توصية

بالنظر الى المعلومات المقدمة واستنادا الى المناقشات التي جرت بشأنها قررت اللجنة أن توصي المجلس بالابقاء على العلاقات الرسمية بين المنظمة والمنظمات غير الحكومية التي وضعت علامة نجمة بمحاذاة أسمائها في ملحق هذه الوثيقة. كما أوصت اللجنة بأن يثني المجلس على مساهمات هذه المنظمات في أعمال منظمة الصحة العالمية وعلى الدور الذي تضطلع به في تحسين الخدمات وفي ضمان الحفاظ على المعايير الرفيعة في كافة أرجاء العالم.

#### المعلومات المتعلقة بحالة العلاقات مع الجمعية الدولية لأمراض الدم واللجنة الدولية للصليب الأحمر

٩- لاحظت اللجنة، مع الأسف، لدى النظر في الفرع "ثانيا" من الاستعراض والمتعلق بالمنظمات غير الحكومية المشار اليها أعلاه، أنه تعذر قيام أي تعاون جوهري بين الجمعية الدولية لأمراض الدم وبين المنظمة خلال الفترة قيد الاستعراض. ولاحظت أن اللجنة الدولية للصليب الأحمر لم تعد مدرجة في فئة المنظمات ذات العلاقات الرسمية مع منظمة الصحة العالمية، وأنها دعيت بناء على طلبها الى حضور جمعية الصحة بصفة مراقب.

#### توصية

قررت اللجنة، بعد أن لاحظت توجيه الدعوة الى اللجنة الدولية للصليب الأحمر، بناء على طلبها، لحضور جمعية الصحة بصفة مراقب، أن توصي المجلس بأن يسجل أن اللجنة الدولية للصليب الأحمر لم تعد ذات علاقات رسمية بالمنظمة، والابقاء على العلاقات الرسمية مع الجمعية الدولية لأمراض الدم لمدة عام واحد بغية وضع خطة للتعاون.

#### المعلومات المتعلقة بالمنظمات غير الحكومية التي لم تقدم تقاريرها عن التعاون بعد

١٠- لاحظت اللجنة عند النظر في الفرع "ثالثا" من الاستعراض، أنه لم يتم تسلم تقارير المنظمات غير الحكومية التالية بشأن التعاون: الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، والجمعية الطبية الدولية للشلل النصفي السفلي، والأكاديمية الدولية للطب الشرعي، وشبكة المعاهد التربوية للعلوم الصحية الموجهة الى المجتمع، والمنظمة العالمية لأطباء الأسرة والكلية الدولية للجراحين.

١١- ورأت اللجنة أنه على الرغم من احتمال قيام ظروف خاصة قد تساعد على شرح عدم استجابة هذا العدد القليل من المنظمات غير الحكومية للطلبات المتعلقة بتقديم تقارير بشأن التعاون، فإن أعداد هذه التقارير يشكل عنصراً مكملاً للعلاقات الرسمية لأي منظمة غير حكومية مع منظمة الصحة العالمية.

#### توصية

قررت اللجنة، في ضوء ما ورد أعلاه، أن توصي المجلس بتأجيل استعراض العلاقات مع المنظمات غير الحكومية المشار إليها آنفاً لمدة عام واحد، كما قررت أن يطلب إلى المدير العام اطلاع هذه المنظمات على أهمية الحفاظ على الاتصالات في وقتها المناسب.

#### متابعة المقرر الاجرائي مت ٩٩ (١٧)

١٢- نظرت اللجنة في الفرع "رابعا" من الاستعراض الذي يتضمن تقريراً عن نتائج متابعة المقرر الاجرائي مت ٩٩ (١٧) الذي أبقى بموجبه على العلاقات الرسمية لمدة عام واحد مع المنظمات غير الحكومية التالية لتتاح لها "الفرصة لوضع خطط ملموسة للتعاون مع المنظمة": الجمعية الدولية لأمراض الفطريات البشرية والحيوانية، والاتحاد العالمي للمحاربين القدماء، والاتحاد الدولي للطب الطبيعي والتأهيل، والاتحاد العالمي لأخصائيي الطفيليات.

#### الاتحاد الدولي للطب الطبيعي والتأهيل والاتحاد العالمي لأخصائيي الطفيليات

١٣- لاحظت اللجنة أن النقاش الجاري بشأن خطط التعاون مازال مستمراً لعدد من الأسباب مع المنظمات المشار إليهما أعلاه. وقد أحيطت علماً بأن هذا أمر ليس من المستغرب حدوثه وأن الطرفين مازالا يسعيان لوضع خطط بناءً في هذا المضمار.

#### توصية

نظراً لما ذكر آنفاً قررت اللجنة بأن توصي المجلس بتأجيل اتخاذ قرار بشأن مركز المنظمين المشار إليهما إلى دورته الثالثة بعد المائة في انتظار تقرير عن نتائج المناقشات الجارية معهما.

#### الجمعية الدولية للفطريات البشرية والحيوانية

١٤- أحيطت اللجنة علماً بأنه تم الاتفاق على خطة للتعاون مع هذه الجمعية منذ توزيع وثيقة الاستعراض. وأن العناصر الرئيسية للأنشطة التي تركز على احتياجات البلدان النامية، تتألف من أعداد المواد الإعلامية وعقد حلقات عملية تثقيفية، ووضع ترتيبات متبادلة لتدريب الاختصاصيين فيما يتصل بأمراض الفطريات. ووافقت على أن خطة التعاون تتم عن إعادة احياء العلاقات.

#### توصية

بالنظر إلى ما تقدم قررت اللجنة أن توصي المجلس بالابقاء على العلاقات الرسمية مع الجمعية الدولية لأمراض الفطريات البشرية والحيوانية.

#### الاتحاد العالمي للمحاربين القدماء

١٥- أحيطت اللجنة علماً بأن الاتحاد اتصل بالمنظمة منذ استكمال الاستعراض بهدف إعادة تنشيط العلاقات. وأبلغت اللجنة بأن المنظمة تعكف على وضع معالم أنشطة تتصل بالآثار النفسية الاجتماعية المترتبة على الحروب، وأنها تقترح فيما يخص العنف زيادة المشاركة في قضايا مثل الألغام الأرضية ويوفر الاتحاد الخبرة والتجارب في هذه المجالات مما يعد أمراً يعود بالفائدة على المنظمة. ولهذا السبب رحبت المنظمة بتجديد الاتصالات من قبل الاتحاد، والذي يتوقع أن يساعد عليه تعيين أمين عام للاتحاد في جنيف مؤخراً. ومع إيلاء الاعتبار الواجب لهذه المعلومات

لاحظت اللجنة أن العواقب المترتبة على النزاعات الأهلية والعسكرية على الصحة العامة تعتبر من مشكلات زمننا الراهن وتستحق الاهتمام. وبالتالي فإن التعاون في هذا المضمار يعتبر أمرا ذا أهمية.

### توصية

نظرا لما تقدم قررت اللجنة بأن توصي المجلس بالبقاء على العلاقات الرسمية مع الاتحاد العالمي للمحاربين القدماء لمدة عام آخر كي يتسنى وضع خطة للعمل معه.

## ثالثا: التعاون مع المنظمات غير الحكومية. استعراض السياسة العامة المتعلقة بالتعاون مع المنظمات غير الحكومية: تقرير من المدير العام (الوثيقة م ٣٣/١٠١)

١٦- لاحظت اللجنة الدائمة أن التقرير، المقدم استجابة للمقرر الاجرائي م ٩٩ (١٨)، يتضمن المزيد من المعلومات بشأن "مزايا وأضرار" تنقيح السياسة الراهنة لاتاحة الفرصة للمنظمات غير الحكومية من قطاعات غير الصحة والميادين ذات الصلة بها وللمنظمات غير الحكومية الوطنية والاقليمية ودون الاقليمية للدخول في علاقات رسمية مع المنظمة. واعتبرت أن هذا التدبير الأخير من شأنه أن يقرب سياسة المنظمة من سياسة المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة كما نص عليها قراره ٣١/١٩٩٦ المعنون "علاقات التشاور بين الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية"

### التعاون مع المنظمات غير الحكومية خارج نطاق الصحة والميادين ذات الصلة بها

١٧- أخذت اللجنة بعين الاعتبار أيضا الرأي الذي أعربت عنه منظمات غير حكومية معينة قبل انعقاد الاجتماع ومفاده أن التقرير لم يعكس على نحو كامل الاهتمام الذي يحظى به العمل مع القطاعات الأخرى في اطار السياسة الصحية العالمية الجديدة للقرن الحادي والعشرين، ورغبتها في رؤية سياسة أكثر شمولية للتعاون مع المنظمات غير الحكومية، لاسيما المنظمات غير الحكومية الاقليمية والوطنية. وقد أطلع ممثلو عدة مكاتب اقليمية تابعة للمنظمة اللجنة أيضا على أحدث المعلومات عن التطورات ذات الصلة في أقاليمهم.

١٨- ولم تغفل اللجنة في مناقشاتها أنه رغم التطرق الى التعاون مع قطاعات خارج الميدان الصحي في السياسة العالمية المقترحة للقرن الحادي والعشرين فإن سبيل دمج هذا التعاون في أعمال المنظمة مازالت تفتقر الى المزيد من التوضيح. وكان من رأي اللجنة أن من المناسب القيام، في اطار المشاورات الأخرى المقترحة في التقرير، بتقصي جدوى انشاء مجموعة من العلاقات مع شتى فئات الشركاء، بدلا من فئة واحدة كما هو عليه الحال الآن. ولاحظت أن "المبادئ التي تحكم العلاقات بين منظمة الصحة العالمية والمنظمات غير الحكومية" قد تتطلب إدخال تعديلات عليها في وقت لاحق.

## القرار المنقح للمجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة بشأن ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية

١٩- أحاطت اللجنة علما بالمعلومات الواردة في التقرير عن القرار المنقح للمجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة رقم ٣١/١٩٩٦. وتركز النقاش على الهيكل الاقليمي الفريد لمنظمة الصحة العالمية.

٢٠- ومن ثم نظرت اللجنة، في ضوء مناقشاتها، في الاجراءات التي اقترحتها المجلس التنفيذي كما ورد ذكرها في الفقرة ١٠ من هذه الوثيقة. وكان الاتفاق عاما بخصوص تلك الاجراءات.

### توصية

قررت اللجنة بأن توصي المجلس بالاحاطة علما باستعراض السياسة العامة المتعلقة بالتعاون مع المنظمات غير الحكومية. كما قررت أن تطلب إلى المدير العام البدء في عملية مشاورات، بما في ذلك عقد اجتماع مع المنظمات غير الحكومية وأية أطراف أخرى معنية بشأن مسألة العلاقات الرسمية بين منظمة الصحة

العالمية والمنظمات غير الحكومية التي يقع نطاق اختصاصها الرئيسي خارج ميدان الصحة والميادين ذات الصلة بها، وتشجيع المزيد من الاتصالات غير الرسمية مع هذه المنظمات غير الحكومية. ويتعين اعداد تقرير عن نتائج عملية المشاورات، والاتصالات غير الرسمية حيثما يكون ذلك مناسباً، كي ينظر فيه المجلس. وأوصت بأن يحيط المجلس علماً بالقرار المنقح للمجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة رقم ٣١/١٩٩٦ بشأن ترتيباته المتعلقة بالمشاورات مع المنظمات غير الحكومية.

#### رابعاً: مشاريع قرار ومقررات اجرائية مقترحة

مشروع قرار بشأن طلبات المنظمات غير الحكومية للدخول في علاقات رسمية مع منظمة الصحة العالمية

المجلس التنفيذي،

بعد دراسة تقرير لجنته الدائمة للمنظمات غير الحكومية،<sup>١</sup>

١- يقرر اقامة علاقات رسمية مع المنظمات غير الحكومية التالية:

مجلس البحوث الصحية من أجل التنمية  
الرابطة الايطالية لأصدقاء راؤول فوليرو  
اتحاد التعاون الدولي بين مراكز بحوث الخدمات والنظم الصحية  
الاتحاد العالمي لجمعيات الوخز بالأبر-الكبي  
الجمعية الدولية للتخثر والارقاء المحدودة  
المنظمة الاسلامية للعلوم الطبية

٢- يلاحظ أن اللجنة الدولية للصليب الأحمر التي دعيت، بناء على طلبها، لحضور جمعية الصحة العالمية بصفة مراقب، لم تعد لها علاقات رسمية مع منظمة الصحة العالمية.

مشروع مقرر اجرائي بشأن استعراض المنظمات غير الحكومية ذات العلاقات الرسمية مع منظمة الصحة العالمية والتعاون مع المنظمات غير الحكومية

قرر المجلس التنفيذي، بعد النظر في تقرير لجنته الدائمة للمنظمات غير الحكومية،<sup>١</sup> الابقاء على علاقات رسمية مع ٥٣ من أصل ٦٥ منظمة غير حكومية تم استعراضها في دورته الواحدة بعد المائة، ورحب مع الشكر بمساهمة هذه المنظمات غير الحكومية في أعمال المنظمة في ميادين متنوعة تهتم الطرفين كالأبعاد الأخلاقية للرعاية الصحية، وتحسين القدرات البيولوجية وادارة السجلات الصحية على المستوى الوطني، وفي تنفيذ عدد من قرارات المنظمة، مثل القرار جصع ٤٨-٨ بشأن إعادة توجيه التعليم الطبي وممارسة الطب من أجل توفير الصحة للجميع. هذا وأن التدريب والتعليم المستمر مازالا يشكلان نشاطاً مشتركاً ذا أهمية، كما هو الحال مثلاً بالنسبة لطب المختبرات، والجراحة، ودعم بناء القدرات التقنية والادارية لادارة البنية الأساسية للنظم الصحية في البلدان النامية. وهناك جانب آخر للتعاون هو مساهمة هذه المنظمات في الأنشطة التقييسية للمنظمة، كالتعاون في اعداد وثيقة تقييم المخاطر من قبل البرنامج الدولي للسلامة الكيميائية والعمل الجاري بشأن ممارسات التصنيع الجيدة فيما يتعلق بالمنتجات الصيدلانية.

وفيما يخص العلاقات مع الجمعية الدولية لأمراض الدم قرر المجلس الابقاء على العلاقات الرسمية للجمعية مع المنظمة لمدة عام واحد بغية وضع خطة للتعاون.

ونظراً لعدم ورود التقارير عن التعاون قرر المجلس أن يؤجل لمدة عام واحد استعراض العلاقات مع الرابطة الدولية لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، والجمعية الطبية الدولية للشلل النصفي السفلي، والأكاديمية الدولية

للطب الشرعي، وشبكة المعاهد التربوية للعلوم الصحية الموجهة الى المجتمع، والمنظمة العالمية لأطباء الأسرة والكلية الدولية للجراحين. وطلب الى المدير العام ابلاغ المنظمات غير الحكومية بأهمية الحفاظ على الاتصالات المناسبة في حينها.

وفيما يتعلق بمتابعة المقرر الاجرائي م ٩٩ (١٧) المتعلق بأربع منظمات غير حكومية أخرى، لاحظ المجلس، مع الأسف، أنه تعذر الاتفاق على خطط للتعاون مع الاتحاد الدولي للطب الطبيعي والتأهيل، والاتحاد العالمي لاختصاصيي الطفيليات، والاتحاد العالمي للمحاربين القدماء، وقرر تأجيل النظر في الابقاء على علاقاتها الرسمية مع المنظمة لمدة عام واحد. وطلب تقديم تقرير عن نتائج الجهود المبذولة لوضع خطط التعاون معها الى المجلس في دورته الثالثة بعد المائة.

وفيما يخص الجمعية الدولية للفطريات البشرية والحيوانية رأى المجلس أنه من المنطقي توقع اعادة تنشيط العلاقات معها من خلال تنفيذ الخطة المتفق عليها للتعاون، وقرر بالتالي الابقاء على العلاقات الرسمية للجمعية مع المنظمة.

### مشروع مقرر اجرائي بشأن استعراض السياسة العامة المتعلقة بالتعاون مع المنظمات غير الحكومية

أعرب المجلس عن شكره للمدير العام على تقريره ١. وطلب الى المدير العام البدء في عملية مشاورات، بما في ذلك عقد اجتماع مع المنظمات غير الحكومية وأية أطراف معنية أخرى بشأن العلاقات الرسمية بين المنظمة والمنظمات غير الحكومية التي يقع نطاق اختصاصاتها خارج الميدان الصحي والميادين ذات الصلة به، وتشجيع زيادة الاتصالات غير الرسمية مع هذه المنظمات كما طلب اعداد تقرير عن نتائج عملية المشاورات، والاتصالات غير الرسمية حيثما يكون ذلك مناسباً، كي ينظر المجلس فيه.

وأحاط المجلس علماً بالقرار المنقح للمجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة رقم ٣١/١٩٩٦ بشأن "علاقات التشاور بين الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية".

## الملحق

قائمة المنظمات غير الحكومية ذات العلاقات الرسمية مع  
منظمة الصحة العالمية التي استعرضها المجلس التنفيذي  
في دورته الواحدة بعد المائة

- \* المؤسسة الأفريقية الدولية للطب والبحوث
- \* مؤسسة أغاخان
- \* اللجنة الطبية المسيحية - العمل الكنسي من أجل الصحة
- \* الرابطة الطبية للكونولث
- \* رابطة الكومولث الصيدلانية
- \* مجلس المنظمات الدولية للعلوم الطبية
- \* الاتحاد العالمي لطب الأسنان
- \* الاتحاد البرلماني الدولي
- \* الأكاديمية الدولية للطب الشرعي
- \* الرابطة الدولية للنقل الجوي
- \* الرابطة الدولية لطب الحوادث والمرور
- \* الرابطة الدولية للتقنيين البيولوجيين
- \* الرابطة الدولية لأخصائيي تكنولوجيا المختبرات الطبية
- \* اللجنة الكاثوليكية الدولية للممرضات والعاملين الطبيين الاجتماعيين
- \* الكلية الدولية للجراحين
- \* اللجنة الدولية للصليب الأحمر
- \* المؤتمر الدولي لعمداء كليات الطب التي تستخدم الفرنسية
- \* المجلس الدولي للتوحيد القياسي في مجال علم الدم
- \* المجلس الدولي للممرضات
- \* المجلس الدولي للاتحادات العلمية
- \* الرابطة الدولية للوبائيات
- \* الاتحاد الدولي للهندسة الطبية والبيولوجية
- \* الاتحاد الدولي للكيمياء السريرية
- \* الاتحاد الدولي لمنظمات السجلات الطبية
- \* الاتحاد الدولي لهندسة المستشفيات
- \* الاتحاد الدولي لجمعيات طلبة الطب
- \* الاتحاد الدولي لجمعيات منتجي المستحضرات الصيدلانية
- \* الاتحاد الدولي للطب الطبيعي والتأهيل
- \* الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر
- \* الاتحاد الدولي لكليات الجراحة
- \* الاتحاد الدولي للمستشفيات
- \* الرابطة الدولية لجمعيات طب الجلد
- \* المعهد الدولي لعلوم الحياة
- \* الرابطة الدولية للمعلومات الطبية
- \* المنظمة الدولية للبرلمانيين الطبيين
- \* الجمعية الطبية الدولية للشلل النصفي السفلي
- \* المنظمة الدولية للتوحيد القياسي

\* أبقى على علاقاتها الرسمية مع المنظمة.

- \* المنظمة الدولية لاتحادات المستهلكين (المستهلكون الدوليون)
- \* الاتحاد الدولي للصيدلة
- \* الأطباء الدوليون للوقاية من الحرب النووية
- \* الجمعية الدولية لاصابات الحروق
- \* الجمعية الدولية للفطريات البشرية والحيوانية
- \* الجمعية الدولية لنقل الدم
- \* الجمعية الدولية لأمراض الدم
- \* الجمعية الدولية للجراحة
- \* الرابطة الدولية للعلوم الاجتماعية
- \* الاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين
- \* الاتحاد الدولي للدوائيات (الفارماكولوجيا)
- \* الاتحاد الدولي للكيمياء البحتة والتطبيقية
- \* المنظمة الدولية للتعاون في مجال الرعاية الصحية
- \* المجلس الوطني للصحة الدولية
- \* شبكة المعاهد التربوية للعلوم الصحية الموجهة الى المجتمع
- \* لجنة أوكسفورد للاغاثة في حالات المجاعة (أوكسفام)
- \* صندوق انقاذ الطفولة
- \* الاتحاد العالمي للمدن الكبرى
- \* الاتحاد العالمي للتعليم الطبي
- \* الاتحاد العالمي للأمواج فوق الصوتية في الطب والبيولوجيا
- \* الاتحاد العالمي لأخصائيي الطفيليات
- \* الاتحاد العالمي لمنتجات الأدوية المسجلة الملكية
- \* الاتحاد العالمي لجمعيات الصحة العامة
- \* الاتحاد العالمي لجمعيات اختصاصيي التخدير
- \* الرابطة الطبية العالمية
- \* المنظمة العالمية لأطباء الأسرة
- \* الاتحاد العالمي للمحاربين القدماء
- \* منظمة الرؤية العالمية الدولية

= = =